Porównanie tłumaczeń Daniela 1:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I byli wśród nich z synów judzkich: Daniel,* Chananiasz,** Miszael*** i Azariasz.****[1)][2)][3)][4)]

[1)] Daniel, דָּנִיֵּאל (danijje'l), czyli: Bóg jest moim sędzią. W chwili uprowadzenia, czyli w 605 r. p. Chr., mógł mieć 15-17 lat. Zmarł po 539 r. p Chr. Mógł zatem dożyć 85 roku życia.
[2)] Chananiasz, חֲנַנְיָה (chananja h), czyli: JH był łaskawy.
[3)] Miszael, מִישָׁאֵל (misza'el), czyli: kto jest taki, jak Bóg.
[4)] Azariasz, עֲזַרְיָה ('azarja h), czyli: JH okazał pomoc.